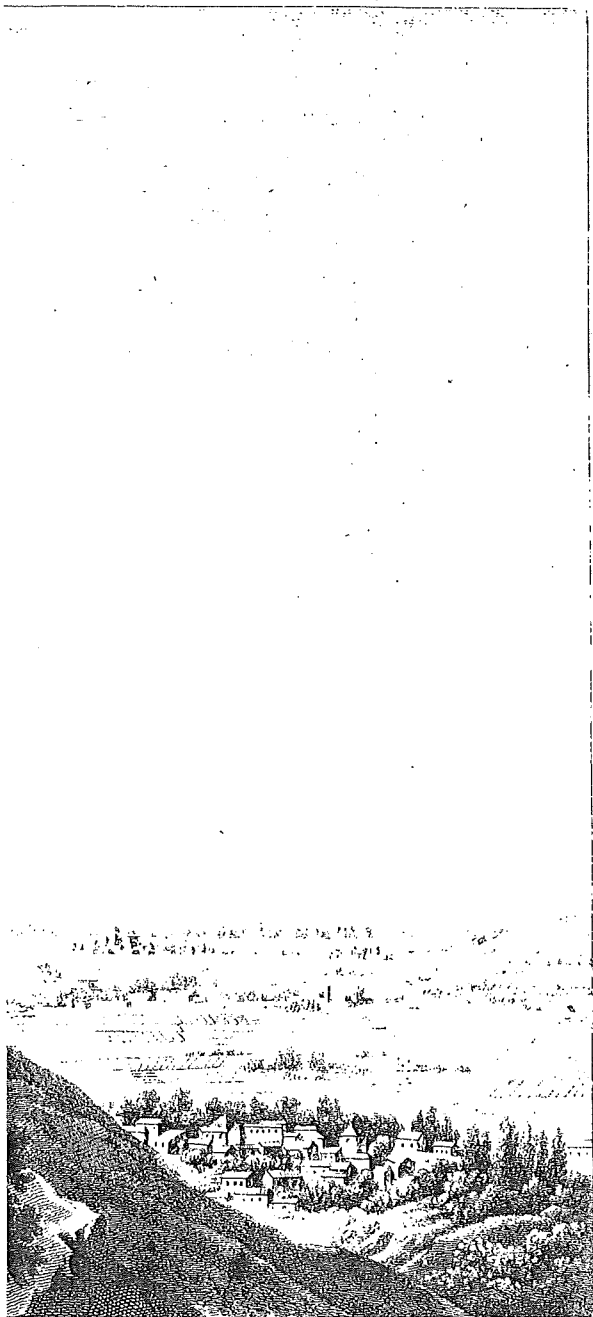


Barceló Torres, M<sup>a</sup> del Carmen,  
“Los Banu Isa, Alcaldes de Xàtiva y Montesa”,  
en *Fira d'Agost*, Xàtiva, 1982, pp. 24-29.

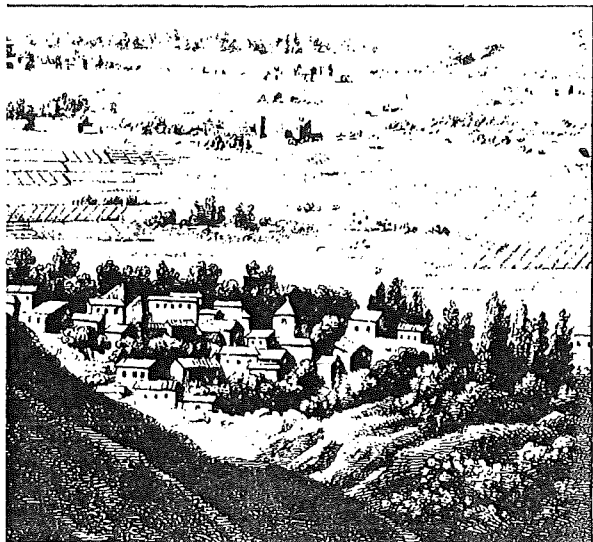
## Los Banū ʿĪsā, Alcaides de Xàtiva y Montesa

Las noticias sobre esta familia musulmana no son muy abundantes. Su condición de soldados explica que las crónicas árabes apenas ofrecen datos sobre su actividad en el ámbito valenciano de la época. El papel desempeñado en la toma de Xàtiva y de Montesa por miembros de esta familia ha llamado la atención de algún historiador de renombre como Soldevilla y Burns, aunque su desconocimiento de las fuentes árabes hace que sus estudios sean meras aproximaciones desde la perspectiva cristiana. Los acontecimientos políticos y militares, que se suceden vertiginosamente en Valencia a partir de los años veinte del siglo XIII, obliga a ampliar el marco de este estudio e incluir en él acciones que tuvieron lugar en Valencia y en Murcia, centros de decisión política en aquellos momentos.

La situación general de Valencia en el siglo XIII arranca de la sumisión de los Banū Mardanis a los almohades el año 1172 en Sevilla. Yūsuf I confirmó en el poder al hermano de Muhammad b. Saʿd (el rey Lobo de las crónicas cristianas) y al morir éste en 1186 le sucedieron sus hijos, quedando como arraces del *Šarq al-Andalus* hasta el año 1213 aproximadamente. El antecedente familiar de los Banū ʿĪsā en aquellos momentos es, quizás, el jeque Abū ʿUtman b. ʿĪsā, jefe de los soldados del Levante y señor de la frontera, el cual, en 1172, acude a Sevilla con Hilāl b. Mardanis para abrazar el credo almohade (1).



Tilman's woodcut



La antigua cora de València; que abarca desde Morella a las serranías de Alcoi y la Marina Baixa y desde Mira y Caudete de las Fuentes a València en época califal, había sido repartida en el siglo XI con motivo de la caída del poder central cordobés y el nacimiento de los reinos de Taifas. Unificada de nuevo con almorávides, Ibn Mardanis y los almóhades, volverá a cuartarse con motivo de las revueltas de al-Andalus contra el imperio norteafricano y, en esta situación, la encontró Jaime I al efectuar la conquista de lo que después sería reino de València.

En 1228 Ibn Hûd se subleva en Murcia y tras derrotar al gobernador almohade de Murcia y al de Valencia, Abû Zayd, se proclama en nombre de califa abbasi en agosto de ese año. Pronto recibe el reconocimiento de los arraeces de Alzira y Xàtiva, los hermanos Abû Zakariyyâ' y Abû 'Abd Allâh, nietos del hermano del rey Lobo (2). A finales de ese mismo año una revolución interna favorece la sublevación de Zayyân, primo de los representantes xativinos y alzireños, proclamándose independiente por el califa abbasi en Valencia en enero de 1229 y desplazando al antiguo gobernador almohade Abû Zayd (3). Pronto recibe el reconocimiento de Dénia y en mayo-junio de ese año se apodera del castillo de Corbera (4). Este castillo se perdería para Ibn Hûd y volvería a ser recuperado para València en junio de 1231 (5). También es posible que Alzira quedara incluida en los territorios que dominaba Zayyân, pues al abandonar este Valencia en 1238 se refugió en Alzira antes de pasar a Dénia (6).

Las noticias que se conservan sobre este período no permiten entender que las relaciones de estos arraeces o príncipes fueran excesivamente tirantes. Sobre todo se advierte la ayuda prestada por Ibn Hûd a Zayyân cuando Jaime I sitia València (7). La historia de Xàtiva en aquel momento aparece ligada a la de Murcia. Hacia 1229 Ibn Hûd envía a Yahyà b. Tâhir de Dénia a poner orden en los asuntos políticos de Xàtiva, permaneciendo en ella hasta su muerte, acaecida en mayo de 1237. Por esas mismas fechas se nombra a Abû-l-Husayn Yahyà, hijo del visir Abû Ya 'far Abmad b. 'Isà de Dénia caído de la ciudad por orden de Ibn Hûd (8). No más tarde de 1230 el secretario del emir murciano expide el nombramiento de *mugaddan* (capitán o mariscal) en Xàtiva para el mismo personaje, actuando por esa época como caído del castillo Abû Bakr Muhammad, hijo de Abû-l-Husayn Yahyà b. 'Isà (9).

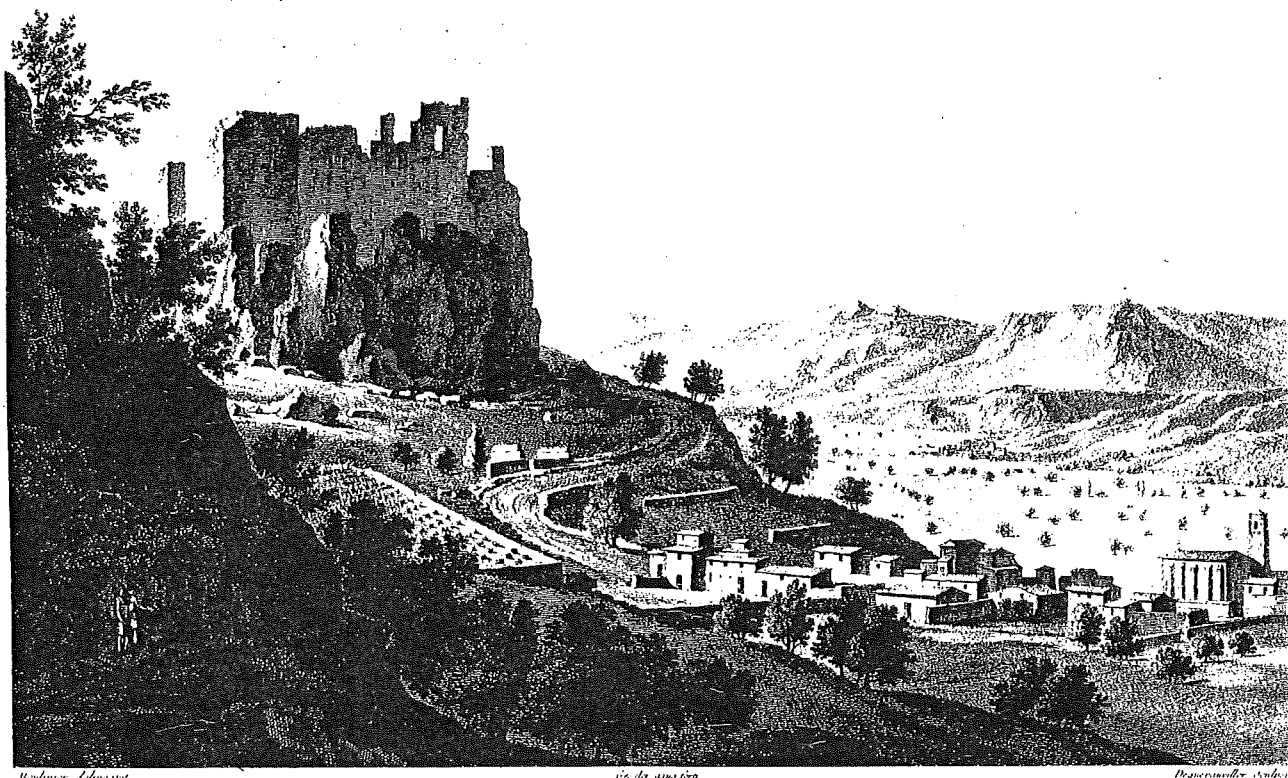
Sin conocer sus antecedentes inmediatos, la familia Banû 'Isà aparece controlando el poder administrativo y militar de Xàtiva (9 bis).

Con el *mugaddan* de la ciudad, Yahyà b. 'Isà, parlamenta en 1231 Pero Llopis de Pomar, mensajero del rey de Aragón para exigir la entrega del dinero pactada por la región con Jaime I (10). En relación con este asunto se conserva una carta enviada a Ibn Hûd, redactada por Ibn 'Amira que acababa de huir de Valencia (11), notificándole la situación apurada en que se encuentran y solicitando su ayuda, sobre todo militar (12).

Durante los años siguientes la dramática situación de València y la entrada a la ciudad por los cristianos hace que Xàtiva reciba a buen número de exiliados (13). Antes, cuando tiene lugar la batalla del Puig, el gobernador Banû 'Isà escribe a Murcia solicitando el mayor número posible de tropas y él mismo envía un contingente al príncipe valenciano Zayyan, pero la suerte ya estaba echada. Abû-l-Husayn Yahyà b. Ahmad muere en 1236 y le sucede su hijo Abû Bakr. En mayo de 1239 Jaime I asedia Xàtiva y toma Alzira (14). Tal vez ese momento se corresponda con el envío de Abenferri de Lliria como mensajero del alcaide de Xàtiva a Jaime I para denunciarle la ruptura de la tregua que éste les había dado (15). Ese mismo año Ibn 'Amira, secretario de la cancellería musulmana en Xàtiva, abandona la ciudad y en octubre se conceden a Bremond las casas y heredades que este noble musulmán poseía en Alzira (16).

Buen número de valencianos, alzireños y xativinos abandonan sus tierras y son recibidos en Rabat por el califa al-Rasid, quien les concede a éstos y a los que vienen del resto de la tierra del *sarq al-Andalus* que se trasladen a la capital marroquí, "tomén casa y tierra en compensación de sus casas y tierras, cultivándolas y trabajándolas como hacían antes en sus regiones". Se preocupa por acoger a comerciantes, campesinos, navegantes y les anima a cultivar las viñas y los diversos árboles según la costumbre de sus regiones y se arraiguen, en las posesiones que les da, ellos, sus hijos y los hijos de sus hijos. El privilegio fue expedido el 18 de marzo de 1240 (17).

El cuadro de mandos del *sarq al-Andalus* estaba totalmente desorganizado. A Ibn Hûd, muerto de forma misteriosa en Almería en 1238,



le sucede su hijo al-Watiq, nombrado príncipe heredero a instancia de los de Xàtiva (18), conservándose un semidirhen acuñado en la ceca de esta ciudad bajo su advocación (19). Fué destrozado por el ilustre alfaquí <sup>c</sup>Aziz b. Jattab, quien a su vez lo sería por Zayyan en 1239, después de haber ido itinerante por Alzira y Dénia (20).

En 1240, con motivo del apresamiento de Pere d'Alcalà, pariente de Rodrigo de Lissana por los de Xàtiva, Jaime I asedia de nuevo la villa y tras unas negociaciones con el caíd Abû Bakr b. <sup>c</sup>Īsà obtiene de éste la libertad de los presos cristianos, la entrega de Castelló de Xàtiva y sometiéndole vasallaje junto a los cien principales de la ciudad (21). La calma relativa volvió a la ciudad hasta enero de 1244 en que Jaime I decide asediar de nuevo la villa. La acción, con el paréntesis del tratado del Campo de Mirra con el rey castellano, acaba con la entrega del *castell menor* al rey de Aragón y un pacto de entrega del *major* en el plazo de dos años a contar desde el 22 de mayo de ese año. En las negociaciones entre musulmanes y cristianos intervino un hijo de Abû Bakr b. <sup>c</sup>Īsà, —a quien la *Crónica* llama Abolcáim, esto es Abû-l-Qâsim (22)—, y el famoso sabio musulmán Almofois (al-Mufawwaz) (23),

descendiente de una noble familia que dió varios cadíes a la ciudad (24). Una noticia biográfica dada por Ibn al-Abbar (25) sostiene que el asedio y dominio de los cristianos “sobre parte de Xàtiva” tuvo lugar en el año 1244.

Antes de que se cumplierá el plazo, a principios de julio de 1246, los cristianos se apoderan del *castell major* de Xàtiva, comprometiéndose los musulmanes a pagar cierto tributo (26). A raíz de la decisión real de expulsar a éstos de sus tierras, por presiones eclesiásticas y militares, el qaíd Abû Ya <sup>c</sup>far Yahyà b. <sup>c</sup>Īsà y su familia se traslada a Montesa a finales de enero de 1248 (27). La fecha de la expulsión también nos la ofrece un autor árabe al mencionar que la casa del famoso médico sevillano Abenzoar (m. 1130), se mantuvo en la *gefna* de Xàtiva (es decir, la ciudadela) “hasta que la abandonaron los musulmanes en ramadán del año 645 (enero, 1248)” (28). Atrás dejaron también la mezquita aljama, la de Ibn Waddah (29), la de Ibn al-Zarrâd (30), su rayal, donde fue enterrado un Banû Mufawwaz en 1193 (31) o el mausoleo de Abû <sup>c</sup>Amr b. <sup>c</sup>Abd al-Barr (32).

Entre 1257-1260 el nuevo alcaide de Monte-

sa Abû Ya Ğfar Yahyà, hijo de Abû Bakr Muhammad b. ĞĪsà recibe varias concesiones entre ellas una jorada en Aiacor y un real en Xàtiva (33). Antes de 1273 debió fallecer, pues en esa fecha aparece en la documentación cristiana como caíd de Montesa su hijo Abû Bakr Muhammad, que, como es tradición en el Islam entre los primogénitos, llevaba el nombre de su abuelo. Entre 1248-1260 la familia Banû ĞĪsà pasa necesidad según un autor árabe (34). No corresponde esta imagen con la que ofrece Bernat Desclot en su crónica a propósito de estos caïdes. Dice sobre uno de ellos:

*“ell venc en un cavall liart molt bell, a la sella e el pitral obrat ab fulla d’aur de son senyal, o el fre e les regnes de seda ab platons d’argent, ab obra entallada ab péres e ab perles encastades: e fo vestit d’escarlata ab fresadures d’aur, e no aportà negunes armes mas una espaà pendent en son coll, molt rica ab ric guarniment. E amenà ab si quatre-cents sarraïns, ab llances, e ab dards e ab bones ballestes”* (35).

En 1275 el rey de Aragón exige al caíd que abandone Montesa y la entregue al baile y procurador de València Arnau Escrivà. La orden va dirigida también a un tal Abenfarrino que debe ser un descendiente de aquel abenfarri de Llíria que

cita la *Crónica de Jaume I* como mensajero del alcaide (36). Gracias a los buenos oficios del visir de Murcia Abû Bakr b. Waddâh consigue del rey una prórroga de diez años. La muerte de Jaime I en 1276 y la entronización de Pedro I cambia el rumbo de la política y en 1278 el nuevo rey concede un salvoconducto al caíd de Montesa, tras el asedio del castillo, para abandonar València y dirigirse a donde la plazca, mientras que el resto de la población es tomada y vendida como esclavos (37).

Una referencia indirecta informa sobre las relaciones familiares de los Banû ĞĪsà, emparentados con los Banû Maymûn de Alzira (38). Es posible que el primitivo solar de estos caïdes estuviera en Benissa, pues el primero de ellos asentado en la ciudad procedía de Dénia. De todo aquel pasado islámico restan en Xàtiva unos fragmentos de yeserías, procedentes del palacio de Pinohermoso (39); una lápida almohade del siglo XI (40); los arcos de un antiguo baño (41); y la debatida pila de abluciones del siglo XI (42). Dominando estos restos artísticos y arquitectónicos aún se alzan *els castells* en los que un día habitaron los Banû ĞĪsà.

M<sup>a</sup> del Carmen Barceló Torres.  
Universidad de València.

## NOTAS

1.—Sobre estos acontecimientos, HUICI MIRANDA, A., *Historia musulmana de Valencia y su región*, Valencia 1970, vol. II. Cfr. Ibn al-Jatib. *A Ğ-mâl al-A Ğlân*, ed. E. Lévi-Provençal, Rabat 1934, II, 312 e Ibn Sahib al-Salâ, *al-Mann bi-l-Imâna*, traduc. de A. Huici, Valencia 1969, pág. 194.

2.—Ibn al-Jatib, ob. cit., 313 y 322.

3.—BARCELÓ TORRES, M<sup>a</sup> del C., “El sayyid Abû Zayd: príncipe musulmán, señor cristiano”, *Awrâq* 3 (1980) 101-109.

4.—Ibn al-Jatib, ob. cit., 313, donde figura Carbonera por Corbera.

5.—CODERA, F., “Manuscritos de Aben Amira”, *Boletín de la Real Academia de la Historia* 14 (1889), 177-196.

6.—Ibn Jaldûn, *K. al-ĞIbar*, trad. parcial del baron de Slane, “*Histoire des Berbères et des dynasties musulmanes de l’Afrique septentrionale*”, Alger 1852-1856, vol II, 312.

7.—GASPAR REMIRO, M., *Historia de Murcia musulmana*, Zaragoza 1905, 289. Cfr. también Ibn al-Abbâr, *K. al-Takmila*, ed. F. Codera, B.A.H. V-VII, Madrid 1888-1889, biografía (b.) 1021, e Ibn Jaldûn, ob. cit., II, 310.

8.—Ibn al-Abbâr, ob. cit. b. 2076 y CASIRI, M., *Bibliotheca Arabico-Hispana Escorialensis*, Madrid 1770, II, 60.

9.—M. ANTUÑA, M., “Notas sobre dos mss. escorialenses mal catalogados”, *Al-Andalus* 6 (1941) 283 y 286. Cfr. MOLINA LOPEZ, E., “El Levante y Almería en el marco de la política interior del emir murciano Ibn Hûd al-Mutawakkil (1236-1238)” en *Awrâq* 2 (1979) 57. Ninguno de los autores da la fecha de los nombramientos que, por lo que se dirá a continuación, hay que situar antes de 1231.

Ribera hace descender a los Banû ĞĪsà de la tribu de Jazrâÿ, “Tribu de Jazrach: Los Jarifes de Jérica” en *Disertaciones y Opúsculos*, Madrid 1928, II, 235. Ibn al-Abbâr, en *quién se basó Ribera*, trae en su *al-Mu Ğġam* (ed.

Codera, B.A.H. IV, Madrid 1886, b. 12). una noticia sobre ʿAlī b. ʿĪsā al-Jazraʿī que se trasladó desde Jérica, a Dénia, en la que nació su nieto Abū-l-ʿAbbās Ahmad b. Tāhīr (m. 1141-42). De él hace Ribera descender al *muqaddam* que acabamos de citar, situando su muerte en el 634 (1236-7), lo que supondría que este personaje tuvo una existencia como mínimo de 100 años, cosa, si no imposible, muy dudosa. Todo ello obliga a sospechar en otra rama familiar. Los Banū ʿĪsā militares que aquí desfilaron están muy lejos de los letrados y sabios que cita Ibn al-Abbār.

10.—*Crònica del rei Jaume I el Conqueridor*, en *Les Quatre Grans Cròniques* revisió del text, pròlegs i notes per Ferràn Soldevila, Barcelona 1971, cap. 129, donde el rey indica que cuando le llegó el mensajero estaba en Cap de Pera, es decir 1231, año en que tuvo lugar el pacto con los musulmanes de Menorca, cfr. HUICI, A., *Colección diplomática de Jaime I el Conquistador*, Valencia 1916-1926, 3 tomos en 6 vols., doc. n.º. 87. El texto árabe de la carta, comunicando los acontecimientos, puede verse en MOLINA, E. ob. cit., 62-63.

11.—Al-Maqqari, *Naflī al-Tib*, ed. R. Dozy et alii, *Analectes sur l'histoire et la littérature des arabes d'Espagne*, Leide 1855-1861, I, 201-202.

12.—MOLINA, E., ob. cit. 56-57.

13.—Entre otros casos cfr. por ejemplo Ibn al-Abbār, ob. cit., b. 1021 y b. 2127.

14.—HUICI, A., *Colección diplomática*, n.º 200. La capitulación de Alzira en *Crònica del rei Jaume I*, cap. 329-332. Estos capítulos creo que pueden datarse en 1239 por varias razones: a) el 22 de abril de 1239 Zayyān había pasado de Dénia a Murcia, después de la negativa del rey cristiano a aceptar la entrega de Alacant por Menorca (cfr. *Crònica* cap. 307); b) la salida de Zayyān de Valencia tuvo lugar el 9 de octubre de 1238 (cfr. BARCELÓ TORRES, M.ª del C., "El nou d'octubre", *Bulletí d'Informació Municipal de l'Ajuntament de València* n.º 10 (oct. 1980), 10) y de allí pasó a Alzira y Dénia permaneciendo en ambas como máximo seis meses; c) la marcha del arráez de Alzira a Murcia, como indica la *Crònica* (cap. 329), debió realizarse al tiempo que Zayyān abandonó Dénia, pues el arráez era su primo y es de suponer que marcharía con él. La capitulación de Alzira no supone la entrada de los cristianos, que quedaron asentados a las afueras. En un documento de 1246, sobre las diferencias entre musulmanes y cristianos de Alzira por la tierras, Jaime I hace mención a "*cartas nostras priores tempore*" que valdrían antes que las realizadas después por el rey, refiriéndose evidentemente a las donaciones de 1239-1240 (cfr. HUICI, A., *Colección diplomática*; n.º 303).

15.—*Crònica de Jaume I*, cap. 318.

16.—HUICI, A., *Colección diplomática* n.º 202.

17.—M. ANTUÑA, M., ob. cit., 286-288.

18.—GASPAR REMIRO, M., ob. cit., 292 y MOLINA, E., ob. cit., 57, donde hace referencia a invocaciones a favor del príncipe heredero.

19.—DE LA RADA Y DELGADO, J. de D., *Catálogo de monedas árabigas españolas que se conservan en el museo arqueológico nacional*, Madrid 1892, n.º 718.

20.—*El anónimo de Madrid y Copenhague*, edic. y trad. A. Huici, Valencia 1917, 174 (trad.) y 145 (texto). Ibn ʿIdari,

*Bayān al-Mugrib* (IIIª parte), ed. A. Huici, Tetuán 1963, 347. Ibn al-Jatib, ob. cit., II, 316.

21.—*Crònica de Jaume I*, cap. 316-327 y HUICI, A., *Colección diplomática* n.º 212.

22.—*Crònica de Jaume I*, cap. 350, era hermano y sucesor en la alcaldía de Abū ʿĪsā ʿfar Mahyā.

23.—*Crònica de Jaume I*, cap. 336.

24.—Cfr. RIBERA ʿI TARRAGÓ, J., "Almofois de Jática" en *Disertaciones y Opúsculos*, Madrid 1928, II, 244-247.

25.—*Takmila* b. 1524.

26.—Ibn al-Abbār, *Hullat al-siyarāʿ*, edic. H. Monès, El Cairo 1963, II, 217.

27.—*Ibidem*. Reproduce la traducción P. Guichard, *Nuestra historia* 3, Valencia 1980, 27.

28.—Ibn al-Abbār, *Takmila*, b. 1524, entre otros autores.

29.—Documentada ya en el siglo XI, Ibn al-Abbār, *Takmila* b. 476 y *al-Muʿyān*, ed. Codera, B.A.H. IV, Madrid 1886, b. 195.

30.—Atestiguada su existencia en el siglo XII, Ibn al-Abbār, *Takmila*, b. 715.

31.—Ibn al-Abbār, *Takmila* b. 1181.

32.—*Ibidem* b. 746.

33.—BURNS, R.I., "Le royaume chrétien de Valence et ses vassaux musulmans (1240-1280)", *Annales* 28 (1973) 219.

34.—Ibn al-Abbār, *Hulla*, ed. Monès II, 218.

35.—*Crònica de Bernat Desclot*, en *Les Quatre Grans Cròniques*, cap. 49.

36.—*Crònica de Jaume I*, cap. 318.

37.—Sobre estos datos, BURNS, R.I., ob. cit., 220-224.

38.—MOLINA, E., ob. cit. 57, aunque confunde a los Banū Maymūn con sus homónimos de Almería.

39.—TORRES BALBÁS, L., "Játiva y los restos del palacio del Pinohermoso" *Al-Andalus* 23 (1958), 143-171; GÓMEZ MORENO, M., *Ars Hispaniae*, Madrid 1951, III, 282 y PAVÓN MALDONADO, B., *Angrelados de la yeserías del palacio de Pinohermoso* en "Miscelánea de arte hispanomusulmán", *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas* 15 (1979) 195-202.

40.—FERNANDEZ-PUERTAS, A., "Dos lápidas almohades. Mqābriya de Játiva y lápida de la cerca de Jerez de la Frontera", *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos* 27-28 (1978-79) 223-228.

41.—PAVÓN MALDONADO, B., *En torno a los arcos islámicos de unos baños de Játiva* en "Miscelánea de arte hispanomusulmán", *B.A.E.O.* 15 (1979) 204-206. TORRES BALBÁS, L., ob. cit., 154-155.

42.—GÓMEZ MORENO, M., *Ars Hispaniae*, III, 274-278 y PAVÓN, B., *La pilā hispanomusulmana de Játiva* en "Miscelánea de arte hispanomusulmán", *B.A.E.O.* 15 (1979) 192-195.